



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B- 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

Autorizzato dal Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti - *Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto*
Issued on behalf of Italian Authority: Ministry of Infrastructure and Transport - *Coast Guard Headquarters*

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DEL PROTOTIPO
IMBALLAGGI, GRANDI IMBALLAGGI E CONTENITORI INTERMEDI
(Articolo 32, Comma 6, D.P.R. 6 giugno 2005, n.134)
PROTOTYPE APPROVAL CERTIFICATE
PACKAGING, LARGE PACKAGING AND INTERMEDIATE BULK CONTAINER
(Article 32, Paragraph 6, D.P.R. 6 June 2005 n. 134)

N. 112721

Richiedente

Applicant

Ragione sociale:

Company name:

KONTENSAN KONYA TENEKE KUTU AMBALAJ VE
MAKINA SAN. VE TIC. A.S.

Sede Legale:

Legal Address:

KOZA MAH. 1678 SK. NO: 27 - ESENYURT/ISTANBUL
(EE) - Turchia

Sede di produzione:

Production Address:

ORGANIZE SANAYI BOLGESI KIRIM CD. NO: 4
42050 SELCUKLU/KONYA (EE) - Turchia

Approvazione rilasciata sulle base delle seguenti normative:

Approval issued in compliance with the following regulations:

Codice IMDG 39-18 e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134

IMDG Code 39-18 e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134

Descrizione prototipo

Prototype description

Codice prototipo:

Prototype code:

3A1

Identificazione del prototipo:

Prototype identification:

18 liters jerrican non removable head 232 x 232 x h. 350

Descrizione prototipo:

Prototype description:

Tanica in acciaio con coperchio non amovibile

Steel jerrican with non removable head

Tipo di costruzione:

Type of manufacturing:

Corpo saldato e fondo aggraffato

Welded body and seamed head

Tipo di materiale:

Type of material:

Banda stagnata elettrolitica

Electrolytic tinplate

Caratteristiche materiale:

Material properties:

N.A.

Spessore:

Thickness:

Corpo 0,32 mm, fondo 0,32 mm, coperchio 0,32 mm

Body 0,32 mm, end 0,32 mm, head 0,32 mm

Chiusure:

Closures:

Tappo

Cap

Capacità:

Capacity:

18 l

Tara:

Tare weight:

1,079 kg

Tara comprensiva di accessori:

Tare weight including accessories:

1,098 kg

Dimensioni esterne:

External dimensions:

232 x 232 x h. 350 mm

Sistemi di presa/movimentazione:

Gripping/Handling devices:

Maniglia

Handle

Dispositivi particolari:

Special devices:

N.A.



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B- 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

N. 112721

Materie trasportabili:

Transportable goods:

Stato fisico:

Physical state:

Granulometria:

Particle size:

Densità (kg/l):

Density (kg/l):

Tensione di vapore a 50 °C (kPa):

Vapour pressure at 50 °C (kPa):

Gruppo di imballaggio:

Packing group:

Massa lorda massima (kg):

Maximum gross mass (kg):

Liquidi

Liquids

N.A.

1,2 kg/l (group II), 1,8 kg/l (group III)

114 kPa

II, III

22,70 kg (group II), 33,50 kg (group III)

Marcatura/Marcatura Primaria

Marking/Primary marking

Oppure/or



3A1/Y1,2/100/anno fabbricazione (manufacturing year)

I/CSI112721KONT02



3A1/Z1,8/100/anno fabbricazione (manufacturing year)

I/CSI112721KONT02

Marcatura addizionale

Additional marking

Non applicabile

Not applicable

L'apposizione della marcatura attesta la rispondenza al prototipo

The marking indicates the correspondence to the prototype

Prove eseguite

Performed tests

Le prove secondo quanto riportato nel Rapporto di Prova CSI SpA

n. 0029\ME\CMP\16_1 (Rev. 0) emesso in data 05/05/2016

soddisfano le prescrizioni contenute nelle normative di riferimento sopra richiamata

The tests, according the test Report CSI SpA

n. 0029\ME\CMP\16_1 (Rev. 0) issued on 05/05/2016

satisfy the requirements of the above mentioned regulations

Prove di compatibilità

Chemical compatibility tests

Non applicabile

Not applicable

Rilasciato a Bollate (MI) il: 12/10/2021

Issued at Bollate (MI) on:

Data scadenza:

11/10/2026

Expiry date:

Il Responsabile/ Authorized Person

Ing. Paolo Fumagalli

CSI S.p.A.
Viale Lombardia, 20/B
20021 BOLLATE (MI)